

КВЛЯНИНЬ

ЛИТЕРАТУРНАЯ И ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА ЮГО-ЗАПАДНОГО КРАЯ.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИЗДАНИЕ.

СРЕДА, 28-го ДЕКАБРЯ 1916 ГОДА.

Годъ шлетьдесятъ третій.

РЕДАКЦИЯ „КВЛЯНИНА“
 Редакция находится по адресу: Киев, ул. М. С. Гоголя, № 10. Приемные часы: с 10 до 12 часов дня и с 4 до 6 часов вечера. Письма принимаются ежедневно, кроме воскресенья и праздничных дней. Редакция не несет ответственности за содержание писем и не гарантирует возврата. Адрес: Киев, ул. М. С. Гоголя, № 10. Редакция „Квлянина“.

Возникла в украинской революции в 1917 году. Газета имеет 10 номеров в неделю. Цена: 10 копеек. Адрес: Киев, ул. М. С. Гоголя, № 10. Редакция „Квлянина“.

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА
 Подписка на 1917 год: 10 руб. в год. Адрес: Киев, ул. М. С. Гоголя, № 10. Редакция „Квлянина“.

Возникла в украинской революции в 1917 году. Газета имеет 10 номеров в неделю. Цена: 10 копеек. Адрес: Киев, ул. М. С. Гоголя, № 10. Редакция „Квлянина“.

Открыта подписка на 1917 год НА ГАЗЕТУ „КВЛЯНИНЬ“.
 Литературная и политическая газета Юго-Западного края. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИЗДАНИЕ. (ГОДЪ ВЪЗНАКЪ 1917).
ПОДПИСНАЯ ЦЕНА
 съ доставкой и пересылкой

в год	10 руб.
в 6 месяцев	5 руб.
в 3 месяца	3 руб.
в 1 месяц	1 руб.

Адрес: Киев, ул. М. С. Гоголя, № 10. Редакция „Квлянина“.

Театръ „СОЛОВЦОВЪ“
 Дир. П. В. Сидельниковъ.
 Когда рыцари были храбры.
 Когда рыцари строили башни.
 Когда рыцари были храбры.
 Когда рыцари строили башни.

Городской театръ. (Дирекція М. Ф. Топоръ-Багрова).
 Чаревички. Севильскій цирюльникъ.
 Чаревички. Севильскій цирюльникъ.

ИНТИМНЫЙ Театръ. Дирекція А. Я. Мурза К. Д. Мельникъ.
 Эмская, Дольскій, Орловская, Лос-Жераръ, Тромбетини, Титовъ.

Чаша запретной любви
 Авторъ: А. Я. Мурза. Режиссеръ: К. Д. Мельникъ.
 Чаша запретной любви.

Художественный театръ Кручинина.
 Дуралей. Египетскій танецъ.

Сегодня ДЖОКОНДА
 Маковская, ГОРСО и РЕНЕССАНСЪ.

ЦИРКЪ А. БИССО
 „ЕЛНА“ Новые дебюты.

Залъ Кунеческаго Собранія. КОНЦЕРТЪ
 А. К. БОРОВСКАГО

Сбыкала собака
 Сбыкала собака.

Гончаровъ опытныхъ,
 Д-ръ Н. СЕРГЬЕВЪ, Д-ръ Н. П. МИНАЕВЪ.

Кіевское реальное училище св. Екатерины и женская при немъ гимназія.

Виктора Фаддѣевича Кундеревича,
 Виктор Фаддѣевич Кундеревич.

Ивана Васильевича Фаворскаго,
 Иван Васильевич Фаворский.

Городской Музей IV Весенняя выставка картинъ.

РЕСТОРАНЪ Грандъ-Отель „
 Гранд-Отель.

Уполномоченный Министерства Земледѣлія по закупкѣ хлѣба для арміи
 Уполномоченный Министерства Земледѣлія по закупкѣ хлѣба для арміи.

Л. В. Ландау и Ко
 Л. В. Ландау и Ко.

ЗАВТРА БѢГА.
 Оперетта „30В“ Авинская красавица.

Усталые иль кому-то вечно по плечу...
 Усталые иль кому-то вечно по плечу...
 Усталые иль кому-то вечно по плечу...

ОБЗОРЪ ВОЕННЫХЪ ДѢЙСТВІЙ.
 Обзоръ военныхъ дѣйствій.

Въ началѣ войны...
 Въ началѣ войны...
 Въ началѣ войны...

Въ началѣ войны...
 Въ началѣ войны...
 Въ началѣ войны...

Въ началѣ войны...
 Въ началѣ войны...
 Въ началѣ войны...

Мѣстные извѣстія.
 Мѣстные извѣстія.

Судебные заседания... (News about court proceedings)

Расследование германского шпионажа... (Investigation of German espionage)

Половина Ветмана-Талового... (News about Vetsman-Talovoy)

Подозрительный козлик... (Suspicious goat news)

Виски... (Whisky news)

Англия и Коранги... (England and Corangi news)

Шаги и дурная толкучка... (Steps and bad crowd news)

Въ Токораи... (Tokorai news)

Авиационные построения... (Aviation formations news)

Въ выставочной Афины... (Athens exhibition news)

Въ Мюльни... (Muelni news)

Телеграммы... (Telegram news)

На ринискомъ фронте... (Rinisk front news)

Примечания... (Notes and observations)

Въ Грании... (Grania news)

Вострагитъ Швейцария... (Switzerland news)

Смѣсь... (Miscellaneous news)

Пассажирские поезда... (Passenger trains news)

Въ Мюльни... (Muelni news)

Телеграммы... (Telegram news)

Примечания... (Notes and observations)

Въ Мюльни... (Muelni news)

Въ Грании... (Grania news)

Вострагитъ Швейцария... (Switzerland news)

Смѣсь... (Miscellaneous news)

Пассажирские поезда... (Passenger trains news)

Въ Мюльни... (Muelni news)

Телеграммы... (Telegram news)

Дамские манжеты и поларники... (Ladies' cuffs and polaris news)

Бр. Г. Ю. Андрее... (B. G. Yu. Andreev)

Нив химич. т-во Фортъ... (Niv chemical company Fort)

Старческая злослосность... (Old woman's bad mood)

Докторъ Румынъ... (Dr. Rumen)

Портинка... (Portinca)

Садовникъ... (Gardener)

Истопникъ... (Heater)

Настройка... (Tuning)

Ищу... (I seek)

Упаковка... (Packaging)

Т. Р. Шаппа... (T. R. Shappa)

Мобель... (Furniture)

Бѣлье... (Linen)

Прод... (Produce)

Advertisement for Tussolminovaya cough lozenges, featuring a circular logo and text about lung ailments.

Advertisement for 'Старческая злослосность' (Old woman's bad mood) medicine, including a portrait of a woman.

Advertisement for 'При Гонорре' (Gonorrhea) medicine, featuring a circular logo and text about the treatment.

Advertisement for 'Мыльный порошок' (Soap powder) by Magistra Farinelli A. V. Zeydel.

Advertisement for 'Толь, тиски, клупы, напильники' (Tools) by Magistra Farinelli A. V. Zeydel.

Advertisement for 'Командиръ Западнаго Поктоннаго батальона' (Commander of the Western Puktonn Battalion).

Advertisement for 'Ж. Руссель' (J. Russell) rubber products, featuring a portrait of a man and a list of items.